## CHEMOTECHNIOUE® DIAGNOSTICS

First in Patch Testing... Since 1981

# DORMER LABORATORIES INC. www.dormer.com

Premier en Tests Épicutanés... Depuis 1981

#### **FICHE D'INFORMATION AUX PATIENTS**

## Hydroquinone

(H-007)

Les résultats de votre test cutané indiquent que vous avez une allergie de contact au **Hydroquinone** Il est important de vous familiariser avec ce produit chimique et de prendre des mesures pour éviter tout contact avec ce dernier.

## i

### Qu'est-ce que le Hydroquinone et où le trouve-t-on?

Ce composé est utilisé en photographie comme réducteur et développeur, excepté pour les films couleur, comme inhibiteur intermédiaire de coloration, comme stabilisateur dans les peintures, les vernis, les huiles moteurs et carburants, comme antioxydant dans les graisses et les huiles, comme inhibiteur de polymérisation, comme réactif dans la détermination de petites quantités de phosphate et comme dépigmenteur. Inhibiteur dans les monomères acryliques et les résines polyester. Antioxydant dans l'alimentation animale. Présent dans beaucoup de crèmes décolorantes. Exposition occasionnelle des personnes travaillant avec les antioxydants, les bactériostatiques, les fourrures, la synthèse organique, les peintures, les plastiques, le caoutchouc, les médicaments. Des recherches ultérieures peuvent identifier d'autres produits ou des utilisations industrielles de ce produit chimique.

## Quelles sont les autres appellations du Hydroquinone?

Ce produit chimique peut apparaître sous différents noms, y compris :

Hydrochinon Benzohydroquinone P-Diphenol 1,4-Dihydroxybenzene Beta-guinol Hydrokinone Quinnone 1,4-Benzenediol HQ 1,4-Hydroxybenzene Benzene-1,4-diol Tecquinol Quinol P-benzenediol Dihydroguinone Aida P Benzendiol Dihydroxybenzene Pdioxobenzene Alpha-hydroquinone Para-Hydroxyphenol Eldoquin Arctuvin Tenox ha Elopaque P-Hydroguinone Black and White Bleaching Cream Teguinol Hydroquinol Benzoguinol

Cette liste n'est peut-être pas exhaustive, puisque les fabricants introduisent et suppriment des produits chimiques de leurs gammes de produits.

## CE QUE VOUS POUVEZ FAIRE POUR AIDER À MAÎTRISER VOTRE ALLERGIE DE CONTACT

- Soyez vigilant... lisez l'étiquette du produit. Prenez toujours le temps de lire la liste des ingrédients figurant sur l'emballage des produits. Ceci doit être la première chose à faire chaque fois que vous achetez un produit, puisque les fabricants changent parfois les ingrédients des produits. Si vous avez des préoccupations, adressez-vous à votre pharmacien ou à votre médecin.
- ✓ **Testez d'abord le produit.** Si vous avez acheté un nouveau produit, vous devez le tester sur une petite partie de la peau pour voir si vous avez une réaction avant d'utiliser le produit sur de plus grandes parties de la peau.
- ✓ Informez les personnes dont vous obtenez des services de votre allergie de contact. Il s'agit des personnes telles que votre pharmacien, médecin, coiffeur, fleuriste, vétérinaire, etc.
- ✓ Informez votre employeur si la source de votre allergie de contact est liée au travail. Vous devriez identifier la source spécifique du produit chimique et prendre les mesures nécessaires pour éviter plus d'exposition. Les vêtements de protection peuvent être appropriés ou vous devrez peut-être approter un changement dans votre travail. Éliminer la cause de votre dermatite est utile aussi bien pour vous que pour votre employeur.
- Faites des recherches sur Google. L'Internet est une excellente source d'information sur les ingrédients que vous pouvez rechercher par produit, par compagnie et par produit chimique particulier. Voici quelques liens utiles indépendants sur Internet :

www.nlm.nih.gov/pubs/factsheets/factsheets.html (Département de la santé et des services sociaux des États-Unis ; liste alphabétique)

www.nlm.nih.gov/pubs/factsheets/factsubj.html (Département de la santé et des services sociaux des États-Unis ; liste de sujets)

www.cosmeticsinfo.org (base de données des ingrédients de la catégorie de l'industrie cosmétique) www.whatsinsidescjohnson.com (renseignements sur tous les ingrédients utilisés dans les produits S.C. Johnson)

Si, à l'avenir, vous avez des préoccupations ou des questions concernant la dermatite de contact, veuillez contacter votre médecin.